

Statistics Explained ist eine innovative elektronische Publikationsplattform und bietet einen Zugang zu den statistischen Informationen von Eurostat, auf der Nutzer umfangreiches statistisches Material zu allen statistischen Themenbereichen von Eurostat finden. Diese Plattform ähnelt in ihrem Aufbau Wikipedia und ist daher benutzerfreundlich und leicht zu bedienen.

Statistics Explained ist:



- eine **Enzyklopädie** der Statistiken über die **Europäische Union** ,

- ein **Portal** , das gelegentlichen als auch regelmäßigen Nutzern weitere Informationen bietet,
- ein statistisches **Glossar** .

Statistics Explained macht vielfach Gebrauch von Hyperlinks und ähnlichen Möglichkeiten, die das Internet bietet, um so einen nahtlosen Zugang zu Informationen auf unterschiedlichen Ebenen zu ermöglichen. Auf der Plattform finden sich statistische Daten und Erklärungen sowie auch direkte Verlinkungen zu den jüngsten Zahlen und zu allen relevanten Hintergrundinformationen, die zum besseren Verständnis der Statistiken beitragen.

Statistics Explained – Inhalt **Statistische Artikel** bilden den Kern von Statistics Explained. Jede von Eurostat erstellte Statistik wird in einem oder mehreren statistischen Artikeln erläutert.

Ein typischer statistischer Artikel beginnt in der Regel mit einem Hinweis auf die Aktualität der verwendeten Daten, gefolgt von einigen zweedbaren Hauptnachrichten, einem interaktiven Diagramm und einer kurzen Einführung. Dann folgt der eigentliche Artikel mit anklickbaren Kapiteln und Symbolen, auf denen weitere Informationen zu finden sind. Die **Datenquellen** im Artikel beschreiben kurz, wie die Daten erhoben wurden (bspw. anhand welcher Art von Befragung) sowie potenzielle Einschränkungen und Probleme. Im **Kontext** werden Gründe für die Datenerhebung genannt und Angaben zur möglichen Verwendung der Daten gemacht. Dies können bspw. Informationen zur Rechtsgrundlage, zum politischen Kontext oder zur Bedeutung der Daten für Politik, Wirtschaft oder die Gesellschaft sein.

Die statistischen Artikel werden durch Seiten mit Hintergrundinformationen zu den Statistiken ergänzt. Diese Seiten sind entweder kurze **Glossarseiten** mit Definitionen oder ausführlichere **Hintergrundartikel** , deren Schwerpunkt eher auf methodischen Sachverhalten als auf der Darstellung der Daten liegt.

ARTIKEL ZU EINEM BESTIMMTEN THEMA		
 Allgemeine und regionalstatistiken/ EU Politikbereiche	 Wirtschaft und Finanzen	 Bevölkerung und soziale Bedingungen
 Industrie, Handel und Dienstleistungen	 Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei	 Internationaler Handel
 Verkehr	 Umwelt und Energie	 Wissenschaft, Technologie und digitale Gesellschaft

NAVIGATION ▾
Main page
Statistical themes
Glossary
Categories
Statistics 4 beginners
Tutorials
Help
Eurostat home
Contact Eurostat

Statistics Explained – Navigation Am einfachsten lässt sich ein bestimmter Artikel in Statistics Explained durch die Eingabe bestimmter Schlagwörter in gängige Internetsuchmaschinen finden: Die Wahrscheinlichkeit ist hoch, dass der Artikel unter den ersten Treffern erscheint. Eine gezieltere Suche ermöglicht die Suchfunktion von Statistics Explained oder auf der Eurostat Webseite.

Neben der Suche anhand von Schlagwörtern gibt es in Statistics Explained zwei weitere Navigationstools, mit deren Hilfe Nutzer einen Artikel finden können: [Statistik nach Themen](#) und [Kategorien](#) .

In der hierarchischen Gliederung von [Statistische Themen](#) (und der Unterthemen) spiegelt sich der klassische Aufbau der Eurostat-Website wider, auf der alle Daten und Publikationen einem von neun statistischen Themen zugeordnet sind. Die statistischen Themen werden auch auf der Hauptseite in den Feldern unter „Informationen zu einem bestimmten Thema“ aufgeführt.

Auch die [Kategorien](#) dienen der weniger formalen Gruppierung. Die Kategorien sind nicht hierarchisch angeordnet. Bei Bedarf können neue Kategorien eingeführt werden, um mehrere thematisch verwandte Artikel zusammenfassen zu können. Die Kategorien sind stets unterhalb eines jeden Artikels aufgeführt und ermöglichen die Suche nach thematisch verwandten Artikeln. Die Kategorien können auch auf der Hauptseite durch das Anklicken des entsprechenden Feldes aufgerufen werden.

Eine **automatische Übersetzung** in alle EU-Sprachen erhalten Sie, indem Sie auf das blaue Symbol „**Übersetzen**“ oben in der rechten Ecke der Artikel klicken.